



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

3245/2019

11.6 Amt für Geologie und Baustoffprüfung - Ufficio geologia e prove materiali

Betreff:

Reparatur und Eichung von Prüfmaschinen
sowie Prüfgeräten Jahre 2019-2021 -
Matest AGGenehmigung der Leistung und
Zweckbindung der Ausgabe
5.490,00 €

Oggetto:

Riparazione e taratura di apparecchiature
ed attrezzature di prova anni 2019-2021 -
Matest SpaApprovazione della prestazione e impegno
della spesa
5.490,00 €

DER AMTSDIREKTOR

HAT in das Landesgesetz Nr. 10 vom 23.04.1992 Einsicht genommen, welches die Aufgabenbereiche und Kompetenzen der einzelnen Landesämter festlegt;

HAT in das G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 in geltender Fassung EINSICHT genommen;

HAT in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 in geltender Fassung EINSICHT genommen;

NIMMT EINSICHT in den technischen Bericht (siehe Anlage) über die im Betreff genannten Dienstleistungen, der am 21.02.2019 von Geom. Renza Espen verfasst worden ist und eine Ausgabe in Höhe von 5.490,00 € (MwSt. inbegriffen) vorsieht;

STELLT FEST, dass die Qualitäts- und Sicherheitsanforderungen den Standards des Labors/Amtes entsprechen und die Preise angemessen erscheinen;

NIMMT EINSICHT in das Verfahren über die Plattform der elektronischen Wettbewerbe Nr. 017468/2019;

NIMMT in die Art. 12 Abs. 1 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, EINSICHT;

STELLT FEST, dass die Abwicklung der Lieferungen und Dienstleistungen für die Durchführung der Analytik, den Laborbetrieb, und die Instandhaltung für die Materialprüfanstalt sowie die damit verbundenen fachspezifischen Leistungen zur Unterstützung der Labortätigkeit und der amtsinternen Verwaltung eine zügige Durchführung der Arbeitsabläufe und Programme im Dienste der eigenen und anderer Abteilungen der Landesverwaltung gewährt;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

VISTA la legge provinciale n. 10 del 23.04.1992 con la quale vengono definiti i compiti e le competenze dei singoli uffici;

VISTO il decreto legislativo n. 50 del 18.04.2016 e successive modifiche e interrogazioni;

VISTA la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 e successive modifiche e interrogazioni;

VISTA la perizia in allegato di spesa relativa ai servizi indicati in oggetto, redatta dalla geom. Renza Espen il 21.02.2019, comportante una spesa complessiva di 5.490,00 €, IVA compresa;

CONSIDERATO che i requisiti di qualità e sicurezza corrispondono agli standards richiesti per il laboratorio/ufficio e che i prezzi risultano congrui;

VISTO la procedura n. 017468/2019 tramite la piattaforma delle gare telematiche;

VISTI gli art. 12 comma 1 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

CONSIDERATO che l'esecuzione delle forniture e servizi per l'esecuzione delle prove sui materiali, per la gestione e la manutenzione dei laboratori, per lo svolgimento di incarichi specializzati e per il supporto tecnico sia per attività di laboratorio che per compiti amministrativi consente la tempestiva realizzazione degli stessi per la ripartizione di appartenenza ed altre ripartizioni dell'amministrazione provinciale;

STELLT FEST, dass die genannten Leistungen durchgeführt werden können und dass weiteres der Amtsdirektor für Summen bis 2.000.000,00 € für Arbeiten sowie für Beträge bis zur EU-Schwelle für Lieferungen, Dienstleistungen und freiberufliche Leistungen zeichnungsberechtigt ist, wie im Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 476 vom 23.01.2017 vorgesehen;

HAT in den Art. 2, Abs. 1 des D.LH. vom 14.04.2015, Nr. 8, betreffend die Ankäufe und Dienstleistungen, EINSICHT genommen

v e r f ü g t

1. der technische Bericht über die im Betreff erwähnten Lieferungen/Arbeiten/Dienstleistungen wird genehmigt
2. die Auswahl des im technischen Bericht begründeten Lieferanten/Firma/Freiberufers wird genehmigt
3. die Beauftragung des im technischen Berichtes ausgewählten Lieferanten/Firma/Freiberufers durchzuführen:
 - Matest AG, 24048 Treviolo (BG)

wie aus der SAP-Anlage ersichtlich, welche wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet

4. die Ausgabe von 5.490,00 € wird wie folgt zweckgebunden:
 - 1.830,00 € (MwSt. inbegriffen) auf Kapitel U01061.0780 des Haushaltes 2019
 - 1.830,00 € (MwSt. inbegriffen) auf Kapitel U01061.0780 des Haushaltes 2020
 - 1.830,00 € (MwSt. inbegriffen) auf Kapitel U01061.0780 des Haushaltes 2021

Der Amtsdirektor

Volkmar Mair

CONSIDERATO che le prestazioni sopra menzionate possono essere eseguite e che il direttore d'ufficio è autorizzato a firmare gli appositi documenti fino all'importo di 2.000.000,00 € per i lavori mentre per forniture, servizi e prestazioni professionali fino alla soglia comunitaria, come previsto nel decreto del Direttore di Ripartizione n. 476 del 23.01.2017;

VISTO l'art. 2, comma 1 del D.P.G.P. del 14.04.2015, n. 8, riguardante i lavori, le provviste ed i servizi

d e c r e t a

1. di approvare la relazione tecnica relativa alle forniture/lavori/servizi in oggetto
2. di autorizzare la scelta del fornitore/ditta/libero professionista motivata nella relazione tecnica
3. di autorizzare l'esecuzione dell'incarico del fornitore/ditta/libero professionista scelto nella relazione tecnica:
 - Matest Spa, 24048 Treviolo (BG)

come risulta da allegato SAP che fa parte integrante del presente decreto

4. di impegnare la somma di 5.490,00 € come segue:
 - 1.830,00 € (IVA inclusa) sul capitolo U01061.0780 del bilancio 2019
 - 1.830,00 € (IVA inclusa) sul capitolo U01061.0780 del bilancio 2020
 - 1.830,00 € (IVA inclusa) sul capitolo U01061.0780 del bilancio 2021

Il Direttore d'ufficio

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190003245

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
	Servizio/Acquisto				Diensteistung/Ankauf				Nota/Note			
	U01061.0780		95082	MATEST SPA					1.830,00			
	11	2019	01696470168	01696470168	VIA DELLE INDUSTRIE 25 - TREVIOLO			20.03.2019	31.12.2019	Z9C2747CD9		
	11.06/Manutenzione apparecchiature 2019-2021				11.06/WARTUNG LABORGERÄTE 2019-2021				Matest Spa			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
002	U01061.0780		95082	MATEST SPA					1.830,00			
	11	2020	01696470168	01696470168	VIA DELLE INDUSTRIE 25 - TREVIOLO			01.01.2020	31.12.2020	Z9C2747CD9		
	11.06/Manutenzione apparecchiature 2019-2021				11.06/WARTUNG LABORGERÄTE 2019-2021				Matest Spa			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
003	U01061.0780		95082	MATEST SPA					1.830,00			
	11	2021	01696470168	01696470168	VIA DELLE INDUSTRIE 25 - TREVIOLO			01.01.2021	31.12.2021	Z9C2747CD9		
	11.06/Manutenzione apparecchiature 2019-2021				11.06/WARTUNG LABORGERÄTE 2019-2021				Matest Spa			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								5.490,00				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 1.830,00 - Kap./Cap. U01061.0780 / 2019
€ 1.830,00 - Kap./Cap. U01061.0780 / 2020
€ 1.830,00 - Kap./Cap. U01061.0780 / 2021

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

MAIR VOLKMAR

05/03/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Spesen
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CELI DANIELE

06/03/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Volkmar Mair

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Daniele Celi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/03/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma